

# SLUŽBENI GLASNIK

BOSNE I HERCEGOVINE

Godina VI - Broj 5

Utorak, 12. ožujka 2002. godine  
SARAJEVO

ISSN 1512-7494  
Hrvatski jezik

## PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

26

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na sjednici Doma naroda, održanoj 20. studenoga 2001. godine, i sjednici Zastupničkog doma, održanoj 12. veljače 2002., usvojila je

### ZAKON

#### O DEMINIRANJU U BOSNI I HERCEGOVINI

##### I - TEMELJNE ODREDBE

###### Članak 1.

1. Ovim zakonom ureduje se organizaciona struktura za uklanjanje i izviđanje mina i neeksplođiranih ubojitih sredstava (u dalnjem tekstu: deminiranje) na području Bosne i Hercegovine, utvrđuju tijela nadležna za provođenje deminiranja, prava i obveze osoba koje obavljaju poslove deminiranja te nadzor nad provođenjem ovoga zakona.
2. Pod deminiranjem, u smislu ovog zakona, ne smatra se:
  - a) uklanjanje neeksplođiranih improviziranih diverzantsko-terorističkih naprava koje su predmet kaznenog djela ili prekršaja i spadaju u isključivu nadležnost tijela unutarnjih poslova;
  - b) specifične potrebe vojske entiteta u postupku uklanjanja i uništavanja upotrijebljenih, a neeksplođiranih ubojitih sredstava za vrijeme i poslije obuke i vježbi njezinih pripadnika, zaliha kojima je istekao rok upotrebe;
  - c) uklanjanje škarta u procesu proizvodnje naoružanja i vojne opreme, repromaterijala u procesu proizvodnje i proizvoda na zalihu s istekom roka upotrebe.

###### Članak 2.

1. Poslovi deminiranja, u smislu ovog zakona, poslovi su od značaja za sigurnost Bosne i Hercegovine i zaštite okoliša i zdravlja ljudi.
2. Osiguranje uvjeta za izvršenje dugoročnog zadatka deminiranja u nadležnosti je vlasti Bosne i Hercegovine i vlasti entiteta.

##### II - STRUKTURA DEMINIRANJA U BOSNI I HERCEGOVINI

###### Članak 3.

1. Organizacijska struktura deminiranja u Bosni i Hercegovini sastojiće se od tijela na razini Bosne i Hercegovine, na razini entiteta i na međunarodnoj razini.

###### A. TIJELA NA RAZINI BOSNE I HERCEGOVINI

###### 1. Komisija za deminiranje u Bosni i Hercegovini

###### Članak 4.

1. U svrhu izvršenja dugoročne zadaće deminiranja u Bosni i Hercegovini osniva se Komisija za deminiranje u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: Komisija), kao centralno tijelo za poslove deminiranja, koju odlukom osniva Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće ministara), utvrđuje njezin djelokrug rada i način financiranja.

2. Komisija je u sastavu Ministarstva civilnih poslova i komunikacija i za svoj rad odgovara ovom ministarstvu.

###### Članak 5.

1. Komisija se sastoji od tri člana koja posebnom odlukom imenuje Vijeće ministara iz reda zaposlenih radnika Vijeća ministara.
2. Članove Komisije bira Vijeće ministara na razdoblje od dvije godine.
3. Članovi Komisije imenju se iz tri konstitutivna naroda na prijedlog ministra i dva doministra civilnih poslova i komunikacija.
4. Komisija se sastaje najmanje jedanput mjesečno.

###### Članak 6.

1. Komisija će izvršavati sljedeće zadatke:

- a) predstavljati Bosnu i Hercegovinu na svim konferencijama, domaćim i međunarodnim, koje se odnose na akcije protiv mina, a naročito u međunarodnoj kampanji za zabranu kopnenih mina, te na stručnim konferencijama.
- b) odobravati Standarde za uklanjanje mina i neeksplođiranih ubojitih sredstava (u dalnjem tekstu: NUS) u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: Standardi BiH);

- c) predlagati kvalificirane i kompetentne kandidate za mesta direktora, pomoćnika direktora BHMAC-a i šefa finansija koje imenuje Vijeće ministara;
- d) na prijedlog direktora, odobravati interne propise za rad Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: BHMAC-a);
- e) poboljšavati suradnju između Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske;
- f) podnosići izvješće Vijeću ministara i redovito izvještavati Odbor donatora o aktivnostima Komisije, kao i napretku operacija deminiranja, sukladno izvješćima koje dostavi Centar za uklanjanje mina;
- g) obavljati i druge poslove sukladno odluci o osnivanju Komisije.

### Članak 7.

1. Komisija će, u suradnji sa Odborom donatora, koji se sastoji od Misije Ujedinjenih naroda (u dalnjem tekstu: UNDP), Uredom Visokog predstavnika (u dalnjem tekstu: OHR) i drugih donatora organizirati strukturu koja će usmjeravati sredstva za uklanjanje mina i omogućiti BHMAC-u da obavlja obimne i efikasne operacije humanitarnog uklanjanja mina.

### 2. Centar za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini

#### Članak 8.

1. Kao stručna služba Komisije, formirat će se Centar za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: BHMAC).
2. BHMAC osniva odlukom Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i utvrđuje njegovu organizaciju kao i dužnosti koje će vršiti u ime Komisije.
3. BHMAC ima urede u Banjoj Luci i Sarajevu koji za svoj rad odgovaraju BHMAC-u.
4. BHMAC može osnovati privremeno i regionalne uredi ako se za to ukaže potreba.

#### Članak 9.

1. U ime Komisije BHMAC će obavljati sljedeće zadatke:
  - a) održavati i voditi centralnu bazu podataka o minskim poljima i kapaciteti zemljišta;
  - b) predlagati tehničke i sigurnosne standarde kao i standarde kvaliteta obavljenog posla za operacije deminiranja i predlagati certifikate na odobrenje Komisiji;
  - c) pregledati dokaze o kvalificiranosti međunarodnih i domaćih firmi za deminiranje za njihovu akreditaciju, koju će odobriti Komisija;
  - d) predlagati standarde za obuku koju će odobriti Komisija, te pratiti i izvješćivati o njihovoj provedbi;
  - e) pripremati prijedloge za rad na deminiranju područja koja su na meduentitetskoj crti razgraničenja, koje će odobriti Komisija;
  - f) pripremati planove rada i proračune za svoje aktivnosti, kao i izvješća i obraćune, koje će odobriti Komisija i nakon toga dostaviti Odboru donatora;
  - g) obavljati i druge poslove sukladno aktu o osnivanju.

#### Članak 10.

1. Nadzor nad radom BHMAC-a vrši Komisija.

#### Članak 11.

1. Ured BHMAC-a obavljat će sljedeće zadatke:

- a) voditi operacije upoznavanja s minama, obilježavanje mina, izviđanja i uklanjanja mina (u tehničkim

standardima odobrenim od Komisije i koristeći se postojećom civilnom ekspertizom u strukturama unutar entitetskih vlada);

- b) osigurati podatke za centralnu bazu podataka o minskim poljima;
- c) koordinirati aktivnosti na deminiranju s drugim operativnim agencijama, vodeći računa da se one bave odobrenim prioritetima i da rade sukladno odobrenim standardima;
- d) priprema prijedloge prioriteta za operacije deminiranja i izdaje radne zadatke u toku operacija deminiranja; vrši inspekciju, te, nakon završetka zadatka, vrši analizu kontrole kvaliteta i predlaže izdavanje certifikata o izvršenoj kontroli kvaliteta očišćenih površina;
- e) predlagati listu prioritetnih zadataka vlasti entiteta;
- f) pripremati planove rada, proračun, izvješća i obraćune za prezentiranje vlasti entiteta, BHMAC-u, Komisiji i Odboru donatora;
- g) obavljati druge zadatke sukladno aktu o osnivanju.

### B. ENTITETSKA TIJELA

#### Članak 12.

1. Vlade entiteta ustanovit će tijela koja će omogućiti da se blagovremeno i na efikasan način:
  - a) odlučuje, u dogovoru s donatorima i Odborom donatora, o raspodjeli sredstava koja će biti stavljena na raspolaganje vladama entiteta,
  - b) predlaže program prioriteta za prezentiranje Odboru donatora.

### 2. Civilna zaštita

#### Članak 13.

Entitetske vlade će, sukladno zakonu i drugim propisima, osigurati nadležnosti i odgovornosti Civilne zaštite u poslovima deminiranja sukladno Zakonu o deminiranju u Bosni i Hercegovini.

### 3. Vojske entiteta

#### Članak 14.

1. Vojske entiteta sudjeluju u poslovima deminiranja sukladno planu deminiranja i sredstvima osiguranim za deminiranje namijenjenim vojskama entiteta.

### C. MEĐUNARODNA TIJELA

#### 1. Odbor donatora

#### Članak 15.

1. Odbor donatora ustanavljava se kao tijelo koje podržava rad Komisije i BHMAC-a, a sastoji se od predstavnika UNDP-a, OHR-a i drugih donatora.
2. Koprdsjedatelja Odbora donatora imenuje Visoki predstavnik za Bosnu i Hercegovinu i UN.
3. Predstavnici međunarodnih organizacija i vlada koje podržavaju program uklanjanja mina bit će pozvani da budu članovi Odbora donatora.
4. Članovi Komisije sudjeluju u radu Odbora donatora.
5. Direktor BHMAC-a, po potrebi, može biti pozvan da podnese izvješće Odboru donatora.
6. Odbor donatora postojat će sve dok članovi budu smatrali da je to potrebno.
7. Osim Odbora donatora, mogu se uspostaviti i druga međunarodna tijela koja će učestvovati u procesu deminiranja, a što će se regulirati odgovarajućim aktima.

**III - PROVEDBA DEMINIRANJA****Članak 16.**

1. Deminiranje područja provodi se na temelju Plana deminiranja u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: Plan) koji, na prijedlog BHMAC-a, odobrava Komisija u suradnji s Odborom donatora, a usvaja Vijeće ministara.

**Članak 17.**

1. Plan iz članka 16. ovog zakona sadrži:

- a) podatke o područjima i građevinama u Bosni i Hercegovini ugroženim minskoeksplozivnim sredstvima;
- b) plan raspoloživih i procjenu potrebnih kadrova za provođenje deminiranja;
- c) podatke o materijalno-tehničkim sredstvima i opremi potrebnim za deminiranje;
- d) procjenu o potrebnim novčanim sredstvima za provođenje Plana;
- e) popis područja koja je potrebno deminirati s utvrđenim rokovima deminiranja;
- f) procjena površine predviđene za deminiranje;
- g) prioriteti za deminiranje;
- h) operativni plan za deminiranje;
- i) namjena projekta, opis projekta, opis lokacije, naziv investitora, fotografije područja i granice projekta.

2. U Planu se određuju područja ili građevine koje imaju prednost u deminiranju tako da se ta prednost iskaže u tromjesečnom, polugodišnjem, godišnjem i trogodišnjem razdoblju.

3. Vijeće ministara podnosi Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine godišnje izveštće o provođenju Plana i utrošenim sredstvima.

**Članak 18.**

Sredstva za provođenje Plana deminiranja osiguravaju se iz donatorskih sredstava, Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i proračuna entiteta, kao i iz drugih izvora.

**Članak 19.**

1. Poslovi deminiranja područja ili građevina određenih Planom ustupaju se komercijalnim i drugim organizacijama na temelju provedenog javnog natječaja, koji provodi natječajna komisija koju imenuje Komisija.
2. Izuzećno od odredbe stavka 1. ovog članka, poslovi deminiranja mogu se ustupiti i neposrednom pogodbom vladinim i nevladinim organizacijama kada je iz opravdanih privrednih ili sigurnosnih razloga, ili drugih razloga uvjetovanih zaštitom okoliša ili zdravlja ljudi, potrebno hitno deminirati određeno područje ili građevinu, ili željom donatora ili potencijalnog investitora u gradnji infrastrukture da se deminira određeno područje.
3. Komisija će donijeti pravilnik kojim će se bliže regulirati proces javnog natječaja za izbor organizacije za obavljanje poslova deminiranja.

**Članak 20.**

Centar za uklanjanje mina neposredno provodi Plan prema uputstvu Komisije.

**Članak 21.**

1. Poslove deminiranja područja u Bosni i Hercegovini obavljat će kvalificirane međunarodne i domaće organizacije za deminiranje, koje su akreditirane kod BHMAC-a.
2. Na prijedlog BHMAC-a, Komisija će donijeti pravilnik kojim će se propisati uvjeti neophodni za akreditaciju organizacija.

3. Organizacije, koje su dobitile posao na deminiranju na natječaju, mogu izuzetno dati do 30% dobivenih poslova drugim tvrtkama koje su akreditirane za obavljanje poslova deminiranja.

**Članak 22.**

1. Organizacija za deminiranje dužna je na prostoru za deminiranje osigurati operativne aktivnosti sukladno propisima i standardima Bosne i Hercegovine o uklanjanju mina i neeksploziranih ubojitih sredstava.

**Članak 23.**

Organizacije, koje se bave poslovima deminiranja, obvezne su izvršiti registraciju sukladno propisima Bosne i Hercegovine, odnosno entiteta.

**IV - DEMINERI****Članak 24.**

1. Poslove deminiranja mogu obavljati osobe koje imaju ovlašćenje za obavljanje deminiranja (u dalnjem tekstu: deminer).

2. Deminer može biti osoba koja:

- a) ima navršenih 18 godina života;
- b) ima najmanje srednju stručnu spremu;
- c) nije osudena za kazneno djelo protiv Bosne i Hercegovine, za kazneno djelo protiv života i tijela ili protiv imovine kao i za druga kaznena djela s elementom nasilja, koristoljublja i niskih pobuda;
- d) duševno, fizički i zdravstveno je sposobna, što dokazuje uvjerenjem ovlašćene zdravstvene ustanove;
- e) ima položen odgovarajući stručni ispit.

3. Ovlašćenje za obavljanje poslova deminera daje BHMAC.

**Članak 25.**

Obuka deminera obavlja se prema Standardima BiH.

**Članak 26.**

Deminer može vršiti poslove deminiranja, u toku dnevnog radnog vremena, najviše do pet sati.

**Članak 27.**

1. Deminer mora, prije početka svog radnog vremena, imati neprekidan dnevni odmor od najmanje 12 sati.
2. Deminer je dužan za vrijeme obavljanja poslova deminiranja imati pri sebi osobnu deminersku knjižicu u koju se upisuju identifikacijski podaci o demineru, krvna grupa, završeni tečajevi, obuka i doobuka i podaci o povijesti zaposlenja.
3. Deminer je dužan deminersku knjižicu dati na uvid osobi ovlašćenoj za provođenje stručnog nadzora nad obavljanjem poslova deminiranja.

**Članak 28.**

Deminerima se vrijeme provedeno na poslovima deminiranja priznaje u penzijski staž kao staž osiguranja u trajanju od 16 mjeseci za svaku godinu.

**Članak 29.**

U slučaju povrede, odnosno smrti deminera pri obavljanju poslova razminiranja, deminer, odnosno članovi njegove obitelji, imaju:

- a) prava iz zdravstvenog osiguranja,
- b) prava iz penzijskog i invalidskog osiguranja.

**Članak 30.**

Organizacija za deminiranje dužna je s osiguravajućim društvom sklopiti ugovor o životnom osiguranju svojih deminera za slučaj smrti ili ozljede uzrokovane obavljanjem poslova deminiranja i to:

- a) u slučaju smrti najmanji iznos od 100.000 KM,
- b) u slučaju ozljede uzrokovane obavljanjem poslova deminiranja najmanje u iznosu od 200.000 KM.

#### Članak 31.

Deminer ili član njegove obitelji, u slučaju povrede deminera ili u slučaju smrti pri obavljanju poslova deminiranja, ima pravo na naknadu štete po općim propisima obligacionog prava.

### V - STRUČNI NADZOR NAD OBAVLJANJEM POSLOVA DEMINIRANJA

#### Članak 32.

1. Stručni nadzor nad obavljanjem poslova deminiranja obavljaju inspektorji za osiguranje kvaliteta (u dalnjem tekstu: inspektorji).
2. Inspektorji su radnici BHMAC-a koji za svoj rad odgovaraju direktoru BHMAC-a.
3. Centar za uklanjanje mina daje inspektorima ovlaštenje za obavljanje poslova stručnog nadzora.
4. Direktor Centra za uklanjanje mina propisat će uvjete koje moraju ispunjavati inspektori.

#### Članak 33.

1. Tokom izvođenja radova deminiranja određenog područja ili građevine, inspektorji mogu svakodnevno obavljati nadzor nad efektom i stupnjem deminiranja.
2. Nakon obavljenih poslova deminiranja, inspektorji su dužni obaviti nadzor nad područjem i/ili građevinom koju je izvođač radova deminirao o čemu sastavljaju poseban zapisnik o stručnom nadzoru nad obavljanjem poslova deminiranja.

#### Članak 34.

1. Ako inspektor uoče nepravilnosti u obavljanju poslova deminiranja, od izvođača radova tražiti će izvođenje radova sukladno Standardima BiH i ugovoru, a ako su odstupanja od ugovorenog načina rada ili pravila stuke takva da se ne mogu otkloniti, izvođač radova zabraniti će se daljnje izvođenje radova sukladno Standardima BiH.
2. U slučaju iz stavka 1. ovog članka, inspektor mora odmah, a najkasnije u roku od tri dana, izraditi pisano rješenje o zabrani dalnjih radova.
3. Protiv rješenja iz stavka 2. ovog članka može se izjaviti žalba direktoru Centra za uklanjanje mina koji, povodom žalbe, mora donijeti odluku u roku od 3 dana.
4. Žalba iz stavka 3. ovog članka ne odgada izvršenje rješenja.
5. U slučaju velike nepravilnosti ili ozbiljnog kršenja zakona ili standarda BHMAC, izvođač radova može se:
  - a) oduzeti akreditacija za rad,
  - b) odgovornim osobama oduzeti dozvola za rad.

#### Članak 35.

O preuzimanju deminiranog područja ili građevine Centar za uklanjanje mina i izvođač radova sastavljaju zapisnik.

#### Članak 36.

BHMAC izvođač radova daje uvjerenje o izvršenoj kontroli kvaliteta kojim se potvrđuje da je određeno područje deminirano sukladno ovom zakonu i Standardima BiH.

### VI - PREKRŠAJNE ODREDBE

#### Članak 37.

1. Novčanom kaznom od 500 do 1.000 KM kaznit će se za prekršaj deminer koji:
  - a) obavlja poslove bez propisanog ovlaštenja,

- b) neposredno obavlja poslove deminiranja duže od pet sati,
2. Novčanom kaznom od 1.000 do 3.000 KM kaznit će se za prekršaj iz stavka 1. a) i b) ovog članka odgovorna osoba ovlašćene tvrtke.
3. Prekršajni sud u slučaju iz stavka 1. a) ovog članka izriće i zaštitnu mjeru zabrane obavljanja poslova deminera.

#### Članak 38.

Novčanom kaznom od 500 do 1.000 KM kaznit će se za prekršaj:

- a) deminer koji prije početka svog radnog vremena nije imao propisani neprekidni dnevni odmor.

#### Članak 39.

Novčanom kaznom od 15.000 do 20.000 KM kaznit će se za prekršaj izvođač radova koji, suprotno odredbama članka 23. ovog zakona, obavlja poslove deminiranja na području Bosne i Hercegovine.

### VII - POSEBNE ODREDBE

#### Članak 40.

Osobe zaposlene u strukturama deminiranja ne smiju biti povezane s rukovodjenjem, niti imati finansijski interes u bilo kojem poslu koji ima veze s uklanjanjem mina, ili eksplozivnih ubojnih sredstava o čemu daju pismenu izjavu.

#### Članak 41.

U roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona donijet će se podzakonski akti.

#### Članak 42.

BHMAC i entitetski MAC-ovi uspostavljeni sukladno ranije važećim propisima koji reguliraju oblast deminiranja u Bosni i Hercegovini nastaviti će da rade dok se ne zamijene novim tijelima sukladno ovom zakonu.

#### Članak 43.

Stupanjem na snagu ovog zakona prestaju važiti Memorandum o razumijevanju Vijeća ministara o Komisiji Bosne i Hercegovine za deminiranje od 30.10.1997. godine i Deminiranje u Bosni i Hercegovini nakon 1. januara 1998. godine Dogovoreni principi.

#### Članak 44.

1. Fizičke i pravne osobe koje imaju pravni, privredni ili sigurnosni interes za deminiranje građevine ili prostora koj koriste ili namjeravaju koristiti, mogu van rokova deminiranje utvrđenih Planom, zatražiti od Centra za uklanjanje mina deminiranje građevine ili prostora.
2. O deminiranju u smislu stavka 1. ovog članka sklapa se poseban ugovor o deminiranju.

#### Članak 45.

1. Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".
2. Ovaj zakon objavit će se u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

PS BiH broj 14/02

12.veljače 2002. godine

Sarajevo

Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlementarne skupštine BiH  
dr. Željko Mirjanić, v. r.

27

Na temelju članka 227. stavak 1. Zakona o državnoj upravi ("Službeni list RBiH" broj 26/93 novi pročišćeni tekst), te na temelju točke IV. stavak 7. Odluke o organizaciji Tajništva

Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlementarne skupštine BiH  
Sejfudin Tokić, v. r.